REF. NR. 281237/2025-CRA

MEMORANDUM DE ÎNȚELEGERE

ÎNTRE

AGENȚIA CEHĂ PENTRU DEZVOLTARE

ȘI

MINISTERUL MUNCII SI AFACERILOR SOCIALE AL REPUBLICII CEHE

ȘI

MINISTERUL MUNCII SI PROTECȚIEI SOCIALE

AL REPUBLICII MOLDOVA

CU PRIVIRE LA

IMPLEMENTAREA PROIECTULUI

„SPRIJIN PENTRU IMPLEMENTAREA REFORMEI RESTART ÎN REPUBLICA MOLDOVA”

ÎN CADRUL

COOPERĂRII PENTRU DEZVOLTARE

ÎNTRE

REPUBLICA CEHĂ

ȘI

REPUBLICA MOLDOVA

PREAMBUL

1. Referind la Acordul dintre Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Republicii Cehe privind cooperarea pentru dezvoltare, semnat la Chișinău la 23 noiembrie 2012 și în vigoare din 18 aprilie 2013, care prevede cadrul general pentru cooperarea bilaterală în acest domeniu, Recunoscând că cooperarea oficială pentru dezvoltare între Republica Cehă și Republica Moldova se bazează pe principiile parteneriatului, eficienței și transparenței și contribuie la promovarea relațiilor politice și economice reciproce dintre cele două țări, Recunoscând angajamentul comun al Republicii Cehe și al Republicii Moldova de a promova reformele sociale și de a sprijini parcursul de integrare europeană al Republicii Moldova.

2. În conformitate cu Rezoluția Guvernului Republicii Cehe nr. 535 din 14 iunie 2021 și cu Memorandumul de Înțelegere privind cooperarea între Ministerul Muncii și Afacerilor Sociale al Republicii Cehe și Ministerul Muncii și Protecției Sociale al Republicii Moldova[1], Agenția Cehă pentru Dezvoltare, Ministerul Muncii și Afacerilor Sociale al Republicii Cehe (denumit în continuare "MMAS") și Ministerul Muncii și Protecției Sociale al Republicii Moldova (denumit în continuare "MMPS") doresc să coopereze în cadrul proiectului intitulat "Sprijin pentru implementarea reformei RESTART în Republica Moldova" (denumit în continuare "Proiectul"). Un rezumat al Proiectului, este prezentat în Anexa nr. 1 la prezentul Memorandum de Înțelegere.

3. Agenția Cehă pentru Dezvoltare, MMAS și MMPS urmăresc, prin prezentul Memorandum de Înțelegere, reglementarea obligațiilor în vederea asigurării implementării cu succes a Proiectului.

4. Agenția Cehă pentru Dezvoltare, MMAS și MMPS se angajează să respecte prezentul Memorandum de Înțelegere cu diligență și eficiență și să își furnizeze reciproc toate informațiile referitoare la Proiect. Agenția Cehă de Dezvoltare, MMAS și MMPS vor discuta toate aspectele care ar putea apărea în contextul aplicării prezentului Memorandum de Înțelegere.

5. Agenția Cehă pentru Dezvoltare s-a angajat:

5.1. Să asigure finanțarea Proiectului în conformitate cu Rezoluția Guvernului Republicii Cehe pentru anii respectivi.

5.2. Să coopereze cu MMAS și cu MMPS în ceea ce privește implementarea activităților Proiectului și în cadrul Consiliului Decizional.

6. MMAS s-a angajat:

6.1. Să coopereze cu Agenția Cehă pentru Dezvoltare și cu MMPS în ceea ce privește implementarea activităților Proiectului și în cadrul Consiliului Decizional.

6.2. Să creeze un Consiliu Decizional pentru Proiect, format din câte un reprezentant al Agenției Cehe pentru Dezvoltare, al MMAS și al MMPS, care vor supraveghea împreună implementarea Proiectului, atingerea rezultatelor preconizate și vor discuta și decide asupra aspectelor importante sau a modificărilor necesare. Coordonatorul Proiectului poate, de asemenea, participa, la ședințele Consiliului Decizional, însă va avea doar un rol consultativ.

6.3. Să asigure gestionarea, expertiza, derularea, coordonarea și implementarea tuturor activităților, conform descrierii activităților Proiectului anexate (Anexa nr. 3 la prezentul Memorandum de Înțelegere).

[1] Memorandumul bilateral de înțelegere privind cooperarea între MoLSA și MLSP a fost semnat la 5 decembrie 2024.

6.4. Să colaboreze cu Consiliul Decizional în procesul de recrutare a unui Coordonator de proiect local care va asigura desfășurarea corespunzătoare și la timp a activităților Proiectului.

6.5. Să consulte și să asigure aprobarea de către Consiliul Decizional a tuturor specificațiilor tehnice pentru achiziția de bunuri și servicii.

6.6. Să gestioneze toate plățile și transferurile internaționale de fonduri în cadrul Proiectului în conformitate cu bugetul alocat (Anexa nr. 4 la prezentul Memorandum de Înțelegere). Această responsabilitate nu va reveni MMPS.

7. MMPS s-a angajat:

7.1. Să coopereze cu Agenția Cehă pentru Dezvoltare și cu MMAS în ceea ce privește implementarea activităților Proiectului și în cadrul Consiliului Decizional.

7.2. Să respecte și să îndeplinească toate cerințele și termenele specificate în descrierea rezultatelor Proiectului, în vederea atingerii obiectivelor acestuia.

7.3. Să faciliteze disponibilitatea spațiului de birouri și accesul la materiale de birou pentru personalul Proiectului, precum și utilizarea serviciilor de copiere, scanare și imprimare necesare în Moldova pe durata implementării Proiectului, în coordonare cu Participanții la Proiect.

7.4. Să faciliteze transportul local în Moldova pentru echipa de proiect a MMAS, dacă este necesar, pe durata implementării Proiectului și în conformitate cu programul acestora, care va fi comunicat în prealabil MMPS, în coordonare cu Participanții la Proiect.

7.5. Să asigure cooperarea autorităților naționale la diferite niveluri, în special în ceea ce privește aprobarea noului cadru normativ și a procedurilor metodologice în legătură cu activitățile Proiectului.

7.6. Să asigure publicarea rezultatelor proiectului în Moldova, în conformitate cu instrucțiunile date de MMAS sau de Consiliul Decizional.

8. Dispoziții speciale.

8.1. Agenția Cehă pentru Dezvoltare își rezervă dreptul de a-și reconsidera participarea la Proiect sau la părți ale acestuia în cazul în care nu sunt asigurate condițiile necesare pentru îndeplinirea angajamentelor prevăzute la punctul 7, inclusiv adoptarea normelor legislative relevante și stabilirea unor soluții financiare sustenabile pentru rezultatele pe termen lung ale Proiectului.

8.2. Prezentul Memorandum de Înțelegere poate fi modificat în orice moment cu acordul scris al tuturor participanților. Astfel de modificări pot include, printre altele, dispoziții privind posibile contribuții, ajustări ale activităților în urma deciziilor Consiliului Decizional, în conformitate cu necesitățile Proiectului și cu procedurile naționale. Toate modificările vor urma procedurile de aprobare respective, în conformitate cu cadrul legal al fiecărui participant.

9. Toate comunicările oficiale dintre Agenția Cehă de Dezvoltare, MMAS și MMPS vor fi transmise în format fizic sau în format electronic, în limba engleză sau română, la următoarele adrese:

Agenția Cehă de Dezvoltare:

Agenția Cehă de Dezvoltare

Nerudova 3, 118 50 Praga 1 Republica Cehă

Persoană de contact: Dna. Kristýna Novosádová

Tel: +420 731 061 366

E-mail: novosadova@czechaid.cz

Ministerul Muncii și Afacerilor Sociale din Republica Cehă:

Ministerul Muncii și Afacerilor Sociale

Na Poříčním právu 1, 128 01 Praga 2

Republica Cehă

Persoană de contact: Dna. Eva Němečková

Tel: +420 221 922 428

E-mail: eva.nemeckova@mpsv.cz

Ministerul Muncii și Protecției Sociale din Moldova:

Ministerul Muncii și Protecției Sociale

Str. 1 Vasile Alecsandri, Chișinău

Republica Moldova

Persoană de contact: Dl. Eugeniu Livițchi

Tel: + 373 22 804 457

E-mail: eugeniu.livitchi@social.gov.md

10. Persoanele de contact menționate mai sus pot fi înlocuite prin notificare scrisă.

11. Prezentul Memorandum de Înțelegere nu constituie un tratat internațional sau un acord cu caracter juridic obligatoriu. Acesta are doar rolul de a stabili angajamentele-cadru ale Agenției Cehe pentru Dezvoltare, ale MMAS și ale MMPS în legătură cu implementarea Proiectului.

12. Prezentul Memorandum de Înțelegere se aplică de la data semnării sale până la data încetării oficiale a Proiectului și poate fi completat sau modificat, dacă este necesar, în urma unui acord între Agenția Cehă pentru Dezvoltare, MMAS și MMPS.

13. Toate completările și modificările trebuie realizate în formă scrisă.

14. Regulile de prelucrare a datelor cu caracter personal de către participanții la prezentul Memorandum de Înțelegere sunt descrise în Anexa nr. 2.

Prezentul Memorandum de Înțelegere a fost semnat în nouă exemplare originale în limbile engleză, cehă și română, câte trei exemplare pentru fiecare versiune lingvistică. În caz de divergență e interpretare prevalează versiunea în limba engleză. Fiecare participant va primi trei exemplare originale - în limbile engleză, cehă și română.

În numele Agenției Cehe pentru Dezvoltare

Semnat la Chișinău la 15.10.2025

_____

Dl. Michal Minčev
Director

În numele Ministerului Muncii și Afacerilor Sociale din Republica Cehă

Semnat la Chișinău la 15.10.2025

_____

Marian Jurečka

Vice Prim-Ministru și Ministru al Muncii și Afacerilor Sociale.

În numele Ministerului Muncii și Protecției Sociale

Semnat la Chișinău la 15.10.2025

_____

Dl. Alexei Buzu

Ministrul Muncii și Protecției Sociale